



INFORME FINAL DE LA X REUNIÓN CONSULTIVA ESPECIAL DEL TRATADO ANTÁRTICO

Viña del Mar

19 de noviembre de 1990

REPUBLICA DE CHILE

**INFORME FINAL DE LA X REUNION CONSULTIVA
ESPECIAL DEL TRATADO ANTARTICO**

Viña del Mar, 19 de noviembre de 1990

INDICE

	Pág.
Informe Final de la X Reunión Consultiva Especial del Tratado Antártico	1
Lista y composición de las delegaciones participantes	5

Los Representantes de las Partes Consultivas (Alemania, Argentina, Australia, Bélgica, Brasil, Corea (República de), Chile, China, España, Estados Unidos de América, Finlandia, Francia, India, Italia, Japón, Noruega, Nueva Zelandia, Perú, Polonia, Reino Unido de Gran Bretaña e Irlanda del Norte, Sudáfrica, Suecia, la Unión de Repúblicas Socialistas Soviéticas y Uruguay) se reunieron en Viña del Mar el 19 de noviembre de 1990.

I. En relación con la Parte I del Informe Final de la Primera Reunión Consultiva Especial del Tratado Antártico, se consideró en la sesión plenaria de la Reunión las notificaciones e informaciones recibidas de los Gobiernos de Ecuador y de los Países Bajos, relativas a sus actividades en la Antártida, y se decidió lo siguiente:

Los Representantes de las Partes Consultivas:

Recordando los párrafos 2 y 3 del Informe Final de la IX Reunión Consultiva Especial del Tratado Antártico celebrada en París el 9 de octubre de 1989;

Observando que el 21 de agosto de 1990, Ecuador transmitió al Gobierno de los Estados Unidos de América, en su calidad de Gobierno Depositario del Tratado Antártico, de los documentos relativos a las actividades de Ecuador en la Antártida 1983-1988, el Intercambio Anual de Información conforme al Artículo VII (5) del Tratado Antártico para 1990 y la Estación científica ecuatoriana Pedro Vicente Maldonado;

Observando que el 2 de marzo de 1990 Ecuador estableció una estación científica denominada «Pedro Vicente Maldonado» en la latitud 62° 27' S longitud 59° 44' W sobre la Isla Greenwich, de las Islas Shetland del Sur;

Observando que entre 1983 y 1988 Ecuador emprendió estudios científicos en los campos de oceanografía física y biológica, hidrografía y meteorología, y que en 1988 estableció un refugio situado en Punta Hennequin de la Bahía Almirantazgo de la Isla Rey Jorge de las Islas Shetland del Sur;

Observando que en 1989-90 Ecuador emprendió estudios científicos internacionales en oceanografía física y biológica, biología, geología, geodesia, hidrografía y biología y medicina humanas;

Observando asimismo que Ecuador ha desarrollado un programa para la investigación antártica que se prolongará hasta 1995;

Observando que el 10 de julio de 1990 los Países Bajos transmitieron al Gobierno de los Estados Unidos de América, en su calidad de Gobierno Depositario del Tratado Antártico, documentos relativos al Intercambio Anual de Información para 1989-90, conforme al Artículo VII (5) del Tratado Antártico, así como las actividades programadas para 1990-91, y la Expedición de los Países Bajos a la Antártida en la Base Arctowsky de la Isla Rey Jorge entre diciembre 1990 y febrero 1991;

Observando que durante muchos años los científicos de los Países Bajos han emprendido una amplia gama de estudios científicos en diversos puntos de la Antártida en cooperación con las expediciones de otros países, y que en 1989-90 los Países Bajos emprendieron estudios relativos:

- a la geología glacial de la Tierra Reina Victoria Norte y la Tierra de Oates;
- al desarrollo del comportamiento y la termoregulación en las crías de las especies ovíparas que se reproducen en las Islas Shetland del Sur;

- la geología de los Montes Vestfold, de la Costa Christiensen y de la Tierra Princesa Isabel.
- geología de las Cadenas Geologists y Miller en las Montañas Transantárticas Centrales;
- la actividad respiratoria y la biomasa de los microorganismos de la Antártida; y
- la función de los protozoarios en el ecosistema marino de la Antártida;

Observando que en 1990-91 los Países Bajos tienen la intención de emprender un programa intensivo de estudios de los impactos sobre el medio ambiente en las cercanías de la base polaca Arctowsky en la Isla Rey Jorge para cuyo fin deberá hacer uso de una parte importante de la base.

Observando que los Países Bajos han desarrollado un programa de investigación para la Antártida que se prolongará hasta 1994;

Reconociendo que sobre la base de los programas científicos actualmente en curso, las instalaciones ya construidas y los compromisos adquiridos con las actividades científicas independientes y sus intenciones posteriores, Ecuador y los Países Bajos han dado muestras de su notable interés en la Antártida, conforme al Artículo IX, párrafo 2 del Tratado Antártico;

Habiéndose constatado, conforme al Artículo IX del Tratado Antártico, y sobre la base de la información entregada sobre las expediciones científicas y las investigaciones realizadas, que las actividades de Ecuador y los Países Bajos se desarrollan en conformidad con los principios y objetivos del Tratado;

Dejan constancia de su reconocimiento de que Ecuador y los Países Bajos han cumplido con los requisitos establecidos en el párrafo 2, Artículo IX del Tratado Antártico y que, por lo tanto, en cuanto estos países continúen, en conformidad con el párrafo 2, Artículo IX del Tratado, dando muestras de su interés en la Antártida, estarán facultados para nombrar Representantes para participar en las Reuniones Consultivas previstas en el párrafo 1, Artículo IX del Tratado; y mediante el presente informe se extiende a Ecuador y a los Países Bajos una cálida acogida en su calidad de participantes en dichas reuniones.

ANEXO A

**LISTA Y COMPOSICION DE LAS DELEGACIONES
PARTICIPANTES EN LA X REUNION CONSULTIVA
ESPECIAL DEL TRATADO ANTARTICO**

I. PARTES CONSULTIVAS

ALEMANIA

Representante

Sr. Dietrich GRANOW
Ministro Plenipotenciario
Ministerio Federal de Relaciones Exteriores

Representantes Alternos

Sr. Dietrich KUPFER
Ministro Consejero Ministerio Federal del Medio Ambiente

Dr. Karl-Friedrich NAGEL
Primer Secretario
Ministerio Federal para la Investigación y la Tecnología

Delegados

Sr. Rüdiger LEMP
Consejero
Ministerio Federal de Relaciones Exteriores

Sr. Ralf BRETH
Primer Secretario
Ministerio Federal de Relaciones Exteriores

Sr. Hans-Christian FREIHERR VON REIBNITZ
Segundo Secretario
Ministerio Federal de Relaciones Exteriores

Dr. Birgit WOLZ
Ministerio Federal del Medio Ambiente

Asesores

Dr. Heinz KOHNEN
Instituto Alfred-Wegener para Investigaciones Polares

Sra. Jutta NACHTTIGALLER
Instituto Alemán de Ultramar

ARGENTINA

Representante

Sr. José María V. OTEGUI
Ministro Plenipotenciario
Director General de Malvinas,
Atlántico Sur y Antártida

Representante Alterno

Sr. Carlos E. HOUSSAY
Consejero
Subdirector de Antártida

Delegados

Sr. Jorge MASTROPIERO
Secretario de Embajada
Dirección General de Malvinas,
Atlántico Sur y Antártida
Ministerio de Relaciones Exteriores

Sr. Pablo Aníbal CHELLA
Secretario de Embajada
Embajada de Argentina, Santiago

Sra. Marcia LEVAGGI
Secretario de Embajada
Dirección General de Malvinas,
Atlántico Sur y Antártida
Ministerio de Relaciones Exteriores

Asesores

General (RE) Jorge E. LEAL
Director Nacional del Antártico

Dr. Carlos A. RINALDI
Director del Instituto Antártico Argentino

Dr. Angel E. MOLINARI
Dirección Nacional del Antártico

Sr. Comodoro Rubén O. PALAZZI
Agregado Aeronáutico
Embajada de Argentina, Santiago

AUSTRALIA

Representante

Sr. Alan BROWN
Alto Comisionado de Australia
en Singapur

Delegados

Sr. John BURGESS
Ministerio de Relaciones Exteriores y Comercio

Sr. Rex MONCUR
Ministerio para Arte, Deportes,
Medio Ambiente, Turismo y Territorios

Sr. Andrew JACKSON
Ministerio para Arte, Deportes,
Medio Ambiente, Turismo y Territorios

Srta. Lyn GOLDSWORTHY
Representante de las ONG Australianas

Sr. Brendan DORAN
Asesor Antártico
Embajada de Australia, Santiago

Sr. Malcolm DAN
Embajador de Australia en Chile

BELGICA

Representante

Sr. Gérard SURQUIN
Director de Administración
Ministerio de Relaciones Exteriores

Delegado

Sr. Philippe GAUTIER
Ministerio de Relaciones Exteriores

BRASIL

Representante

Sr. Henrique R. VALLE
Embajador
Jefe del Departamento de Medio Ambiente
Ministerio de Relaciones Exteriores

Delegados

Sr. Renato XAVIER
Consejero
Jefe de la División de Océanos,
Antártica y Espacio
Ministerio de Relaciones Exteriores

Capitán Antonio José TEIXERA
Subsecretario del Programa Brasileño Antártico

Sr. Luiz Alberto FIGUEIREDO MACHADO
Primer Secretario

Profesor Antonio C. ROCHA-CAMPOS
Coordinador del PROANTAR.

COREA, REPUBLICA DE

Representante

Sr. Yong Hoon LEE
Embajador de la República de Corea, en Chile,
Santiago

Representante

Alternos

Sr. Jin BAE
Consejero
Embajada de la República de Corea, Santiago

Delegados

Sr. Jong Moo CHOI
Director
División de Asuntos Jurídicos
Internacionales
Ministerio de Relaciones Exteriores

Sr. Seo Hang LEE
Profesor Asistente
Instituto de Relaciones Exteriores y Seguridad
Nacional
Ministerio de Relaciones Exteriores

CHILE

Representante

Sr. Oscar PINOCHET DE LA BARRA
Embajador

Representante Alternos

Sr. Jorge BERGUÑO
Embajador

Sr. Francisco ORREGO
Profesor

Delegados

Sr. Luis GOYCOOLEA
Ministro Consejero
Ministerio de Relaciones Exteriores

Sra. Ana ZAZOPULOS
Dirección Jurídica
Ministerio de Relaciones Exteriores

Sra. María Teresa INFANTE
Directora
Instituto de Estudios Internacionales Universidad
de Chile

Sr. Ricardo HERRERA
Primer Secretario
Ministerio de Relaciones Exteriores

Sr. Guillermo ANGUITA
Segundo Secretario
Ministerio de Relaciones Exteriores

Sr. Enrique SUBERCASEAUX
Segundo Secretario
Ministerio de Relaciones Exteriores

Sr. Fidel COLOMA
Tercer Secretario
Ministerio de Relaciones Exteriores

Sra. Paulina JULIO
Ministerio de Relaciones Exteriores

Sr. Eugenio GONZALEZ
Ministerio de Relaciones Exteriores

Asesores

Sr. Antonio MAZZEI
Director Subrogante
Instituto Antártico Chileno

Srta. María Luisa CARVALLO
Asesor Jurídico
Instituto Antártico Chileno

Teniente Coronel Marco Antonio SAEZ
División de Operaciones
Estado Mayor del Ejército

Capitán de Navío Adolfo PAUL LATORRE
Jefe del Departamento de Política Especial
Estado Mayor General de la Armada

Coronel Juan BASTIAS
División Antártica Estado Mayor General de la
Fuerza Aérea

Capitán de Navío Carlos DE TORO
Jefe del Departamento Antártico
Ministerio de Defensa Nacional

Sr. Enrique D'ETIGNY
Presidente de CONICYT
Representante Permanente ante SCAR

Sr. Rafael ASENJO
Secretario Técnico
Comisión Nacional del Medio Ambiente

Sr. Oscar GONZALEZ-FERRAN
Departamento de Geología y Geofísica
Facultad de Ciencias Físicas y Matemáticas
Universidad de Chile

Sr. José VALENCIA
Facultad de Ciencias Físicas y Matemáticas
Universidad de Chile

Sr. Hernán MLADINIC
Fundación para el Desarrollo de la XII Region

Sra. Julie SCHMIED
Directora Fundación Millahue

REPUBLICA POPULAR DE CHINA

Representante

Sr. Sun LIN
Embajador
Director del Departamento Jurídico y de Tratados
Ministerio de Relaciones Exteriores

Representante Alterno

Sr. Guo KUN
Director
Oficina Nacional para la Investigaciones Antárticas

Delegados

Sr. Yan QIDE
Subdirector
Instituto de Investigación Polar

Sr. Gao FENG
Subdirector de División
Departamento Jurídico y de Tratados

Sr. Song LI
Primer Secretario Departamento Jurídico y de
Tratados

Sr. Li ZHANSHENG Ingeniero Jefe Oficina
Nacional para las Investigaciones Antárticas

ECUADOR

Representante

Sr. Alfredo Luna TOBAR
Embajador
Director de la División Nacional de Soberanía
Ministerio de Relaciones Exteriores

Representante Alterno

Sr. Manuel Romero CEVALLOS
Ministro
Director General de Soberanía Marítima y Aérea

Delegados

Sr. Diego Ribadeneira ESPINOSA
Ministro
Embajada de Ecuador, Santiago
Contra-Almirante Pedro CABEZAS
Director General de Intereses Marítimos
Capitán de Fragata Mario PINTO
Director
Instituto Oceanográfico de la Armada
Teniente de Navío Fernando ZURITA
Geólogo Marino

ESPAÑA

Representante

Sr. Lorenzo GONZALEZ ALONSO
Subdirector General de Cooperación Aérea,
Marítima y Terrestre
Ministerio de Relaciones Exteriores

Delegados

Sr. Carlos José VILLA
Director General para Relaciones Económicas
Internacionales
Ministerio de Relaciones Exteriores
Sr. José Luis CANDELA
Subdirector General para la Cooperación Técnica y
Científica
Ministerio de Relaciones Exteriores
Sr. Rafael ROBLES
Director
Instituto Español de Oceanografía
Sra. Amparo RAMBLA
Consejero
Dirección General para el Medio Ambiente
Sr. Carlos PALOMO
Instituto Español de Oceanografía
Sr. Fernando PRADES
Consejero Técnico
Departamento de Minas y Construcción
Ministerio de Industria y Energía

ESTADOS UNIDOS DE AMERICA

Representante

Sr. E.U. CURTIS BOHLEN
Secretario Asistente para Asuntos Oceánicos, del
Medio Ambiente Internacional y Asuntos
Científicos
Oficina de Asuntos Oceánicos, del Medio
Ambiente Internacional y Asuntos Científicos
Departamento de Estado

Delegados

Sr. Tucker SCULLY
Director de la Oficina de Asuntos Oceánicos
Oficina de Asuntos Oceánicos, del Medio
Ambiente Internacional y Asuntos Científicos
Departamento de Estado

Sr. Rick ADCOCK
Asistente Legislativo
Oficina del Senador Albert Gore

Dr. John BEHRENDT
U.S. Geological Survey
Departamento del Interior

Sra. Joan BONDAREFF
Comité de Pesca y Marina Mercante

Sr. Clifton CURTIS
Representante de ONG para el Medio Ambiente

Sra. Joan DONOGHUE
Oficina del Consejero Legal
Departamento de Estado

Sr. Dan FINN
Comité de Relaciones Exteriores
Cámara de Representantes

Dr. Robert HOFMAN
Comisión para Mamíferos Marinos

Sra. Lee KIMBALL
Instituto Mundial de Recursos

Sr. Thomas LAUGHLIN
Administración Nacional Oceánica y Atmosférica
Departamento de Comercio

Sra. Elizabeth LEIGHTON
División de Asuntos Polares
Oficina de Asuntos Oceánicos, del Medio
Ambiente Internacional y Asuntos Científicos
Departamento de Estado

Sr. Bruce MANHEIM
Fondo de Defensa del Medio Ambiente

Sr. Brian MUEHLING
Oficina de Actividades Internacionales
Agencia de Protección del Medio Ambiente

Sr. Steven POLANSKY
Miembro del Personal Profesional
Comité de Relaciones Exteriores del Senado

Dr. Robert RUTFORD
Presidente
Universidad de Texas, Dallas

Sr. Alan SIELEN
Oficina de Actividades Internacionales
Agencia de Protección del Medio Ambiente

Sr. Jack TALMADGE
División de Programas Polares
Fundación Nacional de Ciencia

Sr. Bruce WILLIAMSON
Oficina de los Valores Internacionales
Departamento de Estado

FINLANDIA

Representante

Sr. Tom GRONBERG
Director General
Ministerio de Relaciones Exteriores

Delegados

Sr. Kai GLANHOLM
Director
Ministerio de Relaciones Exteriores

Sr. Peres KARKKAINEN
Embajador de Finlandia en Chile

FRANCIA

Representante

Sr. Jean-Pierre PUISSOCHET
Director Jurídico
Ministerio de Relaciones Exteriores

Representante Alterno

Sr. Georges DUQUIN
Subdirector Jurídico para Derecho del Mar, Pesca y
Antártida
Departamento de Asuntos Jurídicos
Ministerio de Relaciones Exteriores

Delegados

Sr. Bernard DE GOUTTES
Director Adjunto para Asuntos Internacionales
Ministerio de Departamentos y Territorios de
Ultramar

Sr. Charley CAUSERET
Consejero
Dirección Jurídica
Ministerio de Relaciones Exteriores

Sr. Alain MEGRET
Director Alterno para la Protección de la
Naturaleza
Ministerio del Medio Ambiente

Sr. Jean LABROUSSE
Departamento de Tierras, Océanos, Espacio y
Medio Ambiente
Ministerio para la Investigación y la Tecnología

Srta. Scarlet BOCCHI División de Política,
Administración y Finanzas Ministerio de
Departamentos y Territorios de Ultramar

Dr. Pierre JOUVENTIN
Director
Centro de Estudios Biológicos de Animales
Salvajes
Centro Nacional para la Investigación Científica
(CNRS).

Sr. Bertrand CHARRIER
Fundación Cousteau

HOLANDA

Representante

Sr. Peter VERBEEK
Director Adjunto
Departamento para el Consejo de Europa y la
Cooperación Científica
Ministerio de Relaciones Exteriores

Delegados

Dr. G.J. TANJA
Asesor Jurídico Asistente
Ministerio de Relaciones Exteriores

Sr. F.H.J. VON DER ASSEN
Ministerio de Agricultura, Administración de la
Naturaleza y Pesquerías

Sra. B.M.G. VAN DER HULST
Ministerio de Vivienda y Medio Ambiente

Sr. E.K. DUURSMA
Presidente
Comisión para Investigaciones Antárticas
Fundación para los Océanos

Sra. Magriet LEEHUISS
Tercera Secretario
Embajada de Holanda, Santiago

INDIA

Representante

Profesor V.K. GAUR
Secretario, Departamento para el Desarrollo de los
Océanos

Representante Alterno

Sr. T. P. SREENIVASAN
Secretario Adjunto
Ministerio de Relaciones Exteriores

Delegado

Sr. Jawahar LAL
Embajador de India en Chile

Sr. Bhimsen RAO
Director
Departamento para el Desarrollo de los Océanos

ITALIA

Representante

Sr. Michelangelo PISANI MASSAMORMILE
Embajador de Italia, Santiago

Representantes Alternos

Sr. Alessandro VATTANI
Ministro Plenipotenciario
Director General
Ministerio de Relaciones Exteriores

Sr. Gerardo CARANTE
Consejero
Embajada of Italia, Santiago

Delegados

Sr. Adriano GASPERI
Consejero Científico
Ministerio de Relaciones Exteriores

Sr. Francesco FRANCIONI
Consejero Legal
Ministerio de Relaciones Exteriores

Sr. Giuliano FIERRO
Consejero Científico
Ministerio de Relaciones Exteriores

Sr. Giulio PEPE
Consejero Técnico
Ministerio de Relaciones Exteriores

Sr. Franco MORSELLI
MURST

Srta. Maria C. CAPUANO
MURST

Sr. Pietro GIULIANI
ENEA

Sr. Ivo GRIMALDI
Consejo Nacional para las Investigaciones

Sr. Roberto AZZOLINI
Consejo Nacional para las Investigaciones

Sra. Elena SCISO
Universidad de Roma

Sr. Marcello MANZONI
Consejero
Ministerio de Relaciones Exteriores

JAPAN

Representante

Sr. Takahashi SHUHEL
Subdirector General
Oficina de Naciones Unidas
Ministerio de Relaciones Exteriores

Delegados

Sr. Matsomur TATEO
Supervisor Administrativo para la Investigación
Antártica
División Internacional de Ciencias
Ministerio de Educación, Ciencia y Cultura

Sr. Sato YOSHIO
Especialista para Desarrollo de los Océanos
Ministerio de Comercio Internacional e Industria

Sr. Yoshida YOSHIO
Profesor
Instituto Nacional de Investigaciones Polares

Sr. Yamanouchi TAKASHI
Profesor Asociado
Instituto Nacional de Investigaciones Polares

Sr. Nishioka MICHYUKI
División de Asuntos Científicos
Ministerio de Relaciones Exteriores

Sr. Tanabe TOSHIO
Primer Secretario
Embajada de Japón, Santiago

Sr. Fukushima AKIRA
Oficial
Embajada de Japón, Santiago

Sr. Maeda JIRO
Embajada de Japón, Santiago

NORUEGA

Representante

Sr. Rolf TROLLE ANDERSEN
Embajador de Noruega en Rumania

Representante Alterno

Sr. Morten RUUD
Director General
Ministerio de Justicia

Delegados

Sr. Halvor MUSAEUS
Director General Asistente
Ministerio de Petróleo y Energía

Srta. Carola BJORKLUND
Consejera
Ministerio de Medio Ambiente

Pr. Olav ORHEIM
Jefe de Investigaciones Antárticas
Instituto Polar Noruego

Sr. Hansson RASNUS
Coordinador de Proyectos
Instituto Polar Noruego

NUEVA ZELANDIA

Representante

Sr. Frank WONG
Director de la División Legal
Ministerio de Relaciones Exteriores

Delegados

Sr. Paul TIPPING
Embajador de Nueva Zelanda, Santiago

Sr. Gerard van BOHEMEN
Consultor Legal
Ministerio de Relaciones Exteriores

Sr. Murray PARRISH
Coordinador para el Medio Ambiente
Departamento de Investigación Científica e
Industrial

Sr. Michael PREBBLE
Ministerio del Medio Ambiente

Sr. Grant HARPER
Representante de las ONGs

Sr. Alan HEMMINGS
Representante de las ONGs

PERU

Representante

Sr. Fortunato ISASI CAYO
Embajador
Director General, Soberanía y Asuntos Antárticos

Delegados

Sr. Raul PATIÑO
Consejero
Embajada de Perú, Santiago

Sr. Frederick EVANS
Consejero
Cónsul General en Valparaíso

POLONIA

Representante

Sr. Janusz MICKIEWICZ
Director, Departamento Jurídico
Ministerio de Relaciones Exteriores

Delegado

Profesor Stanislaw RAKUSA-SUSZCZEWSKI
Jefe del Departamento de Investigaciones Polares
Instituto de Ecología
Academia Polaca de Ciencias

SUD AFRICA

Representante

Dr. J.SERFONTEIN
Director General Asistente
Departamento del Medio Ambiente

Representante Alterno

Sr. Naude STEYN
Director para Organizaciones Internacionales
Departamento de Relaciones Exteriores

Delegados

Sr. Albert HOFFMANN
Consejero Jurídico
Departamento de Relaciones Exteriores

Sr. Louis PIENAAR
Primer Secretario
Embajada de Sudáfrica, Santiago

Sr. Marius CONRADIE
Segundo Secretario
Embajada de Sudáfrica, Santiago

SUECIA

Representante

Sra. Desirée EDMAR
Directora General en el Consejo del Primer
Ministro

Representante Alterno

Sr. Hans LINTON
Subsecretario Asistente para Asuntos Jurídicos

Delegados

Sr. Staffan WRIGSTAD
Embajador de Suecia, Santiago

Sra. Marie JACOBSSON
Director de División
Ministerio de Relaciones Exteriores

Sr. Steffan TILLANDER
Director de División
Ministerio de Relaciones Exteriores

Sr. Johan BODEGARD
Director de División
Ministerio de Relaciones Exteriores

Sr. Gorean RUDEBAECK
Secretario de Investigación
Secretaría de Investigación Polar

Sr. Jarl O. STROMBERG
Consejero Científico
Estación de biología marina, Kristine

UNION DE REPUBLICAS SOCIALISTAS SOVIETICAS

Representante

Sr. Artur N. CHILINGAROV
Vicepresidente
Comité Estatal de la URSS para Hidrometeorología

Representante Alterno

Sr. Serguei KAREV
Jefe del Departamento de Derecho Internacional
Ministerio de Relaciones Exteriores

Delegados

Sr. Vladimir BARDAN
Vicepresidente
Comité Soviético de Investigación Antártica
Academia de Ciencias de la URSS

Sr. Valeri KLOKOV
Jefe de la Expedición Antártica de la USSR

Mr. Victor VLASSENKO
Director
Comisión Estatal para Emergencias
Consejo Soviético de Ministros

Sr. Serguei KOUZNETSOV
Consejero Legal
Ministerio de Relaciones Exteriores

Dr. Vitali SMAGUINE
Científico
Instituto de Investigaciones Árticas y Antárticas

Dr. Victor NEIMAN
Departamento de Oceanología, Atmósfera Física y
Geografía
Academia de Ciencias de la URSS

Sr. Boris PIKHANOV
Miembro del Personal
Comité de Estado de la URSS para
Hidrometeorología

REINO UNIDO

Representante

Dr. John HEAP
Jefe de la Sección Regiones Polar Departamento
Atlántico Sur y Antártida
Ministerio de Relaciones Exteriores y del
Commonwealth

Delegados

Sr. Mike RICHARDSON
Jefe Adjunto de la Sección Regiones Polares
Ministerio de Relaciones Exteriores y del
Commonwealth

Sr. Ian HENDRY
Consejero Legal
Ministerio de Relaciones Exteriores y del
Commonwealth

Sr. Derek BOUCH
Ministerio de Comercio e Industria

Sr. Robert SWAN
Embajador del Medio Ambiente para las Naciones
Unidas

Sr. Christopher MATTHEWS
Ministerio de Energía

Sr. Patrick SZELL
Director Legal
Ministerio del Medio Ambiente

Asesores

Sr. Richard LAWS
Presidente del SCAR

Sr. Nigel BONNER
Convocador del Grupo de Especialistas en Asuntos
del Medio Ambiente y Conservación (SCAR)

URUGUAY

Representante

General Mario AGUERRONDO
Director del Instituto Antártico Uruguayo

Delegados

Dr. Félix PITTIER
Director de Asuntos Limítrofes, Marítimos y
Fluviales
Ministerio de Relaciones Exteriores

Dr. Alberto FAJARDO
Primer Secretario
Delegado del Ministerio de Relaciones Exteriores
al Instituto Antártico Uruguayo

Sr. Carlos BETANCOURT
Primer Secretario
Jefe del Departamento Antártico
Ministerio de Relaciones Exteriores

Capitán Mario FONTANOT CARAFFINI
Miembro del Consejo Directivo
Instituto Antártico Uruguayo

Coronel Julio DIAZ
Miembro del Consejo Directivo
Instituto Antártico Uruguayo

Coronel Arquímedes MACIEL
Miembro del Consejo Directivo
Instituto Antártico Uruguayo

Dr. Roberto PUCIERO RIPOLL
Consejero Legal del Consejo Directivo
Instituto Antártico Uruguayo